



مشخصات کلی، برنامه و سرفصل دروس

دوره دکتری

زبان و ادبیات عربی



## **باسم‌هه تعالی**

### **هدف:**

هدف از اجرای این برنامه تربیت متخصصانی است که بتوانند دستاوردهای حوزه‌ی زبان و ادبیات عربی را در خدمت اعتلای فرهنگی اسلامی و قرآنی قرار دهند و همچنین با مطالعه و تحقیق پیرامون زبان قرآن و تحولات ادبی و نقدی مرتبط با زبان و ادبیات عربی و مباحث بینا رشته‌ای زمینه‌ی توسعه‌ی تعامل میان زبان عربی و فارسی را فراهم کند.

### **طول دوره و شکل نظام آموزشی :**

حداقل دوره‌ی دکتری زبان و ادبیات عربی سه سال و نیم است و هر دانشجو پس از گذراندن حداقل ۱۸ واحد درسی طبق جدول برنامه‌ی آموزشی و شرکت در امتحان جامع موضوع رساله‌ی خود را انتخاب و پیشنهاد می‌کند و پس از تصویب و طی مراحل اداری وارد مرحله‌ی پژوهش می‌شود.

### **شرایط پذیرش:**

الف- داوطلبان ورود به دوره‌ی دکتری زبان و ادبیات عربی باید دارای شرایط و ضوابط تعیین شده در آیین نامه‌ی دوره‌های دکتری باشند.

ب- داوطلبان ورود به این دوره باید دارای درجه‌ی کارشناسی ارشد در رشته‌ی زبان و ادبیات عربی با یکی از گرایش‌های مرتبط مانند مترجمی زبان عربی یا ادبیات تطبیقی از یکی از دانشگاه‌های مورد تایید وزارت علوم، تحقیقات و فن آوری باشند.

### **برنامه دوره دکتری زبان و ادبیات عربی**

دروس و واحدهای دوره دکتری زبان و ادبیات عربی



الف- دروس الزامی ۱۲ واحد

ب- دروس اختیاری ۶ واحد

ج- رساله ۱۸ واحد

## جدول الف: درس‌های الزامی دوره دکتری زبان و ادبیات عربی

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس	کد درس
	عملی	نظری	جمع			
-	-	٢	٢	۲	پژوهش در صرف و نحو قدیم و جدید	۱
-	-	٢	٢	۲	بلاغت و سبک شناسی	۲
-	-	٢	٢	۲	مکتب‌های ادبی	۳
-	-	٢	٢	۲	تحلیل ادبی متون اسلامی	۴
-	-	٢	٢	۲	نقد و تحلیل تاریخ و ادبیات قدیم عربی	۵
-	-	٢	٢	۲	نقد و تحلیل تاریخ و ادبیات معاصر عربی	۶
				۱۲	جمع	



جدول ب- دروس اختیاری دوره دکتری زبان و ادبیات عربی

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس	کد درس
	عملی	نظری	جمع			
-	-	*	۲	۲	روش تحقیق پیشرفته	۷
-	-	*	۲	۲	زبان شناسی عربی	۸
-	-	*	۲	۲	ادبیات تطبیقی	۹
-	-	*	۲	۲	ادبیات عربی در ایران	۱۰
-	-	*	۲	۲	زیبایی شناسی قرآن	۱۱
-	-	*	۲	۲	بررسی تحول ادبیات متعهد	۱۲
-	-	*	۲	۲	نظریات آموزش زبان عربی	۱۳
-	-	*	۲	۲	ادبیات داستانی	۱۴
-	-	*	۲	۲	معنی شناسی در حوزه زبان عربی	۱۵
-	-	*	۲	۲	تاریخ ادبیات عربی از آغاز تا پایان دوره اموی	۱۶
-	-	*	۲	۲	تاریخ ادبیات دوره های عباسی	۱۷
-	-	*	۲	۲	تاریخ ادبیات معاصر عربی	۱۸
-	-	*	۲	۲	ادبیات مقاومت	۱۹
-	-	*	۲	۲	نظریات ترجمه در حوزه زبان و ادبیات عربی	۲۰
-	-	*	۲	۲	نقد و تحلیل نشر قدیم عربی	۲۱
-	-	*	۲	۲	نقد و تحلیل شعر قدیم عربی	۲۲
-	-	*	۲	۲	تحلیل گفتمان	۲۳
-	-	*	۲	۲	نشانه شناسی	۲۴
			۳۶	۶	جمع واحدهایی که می توان ارائه کرد	



## پژوهش در صرف و نحو قدیم و جدید

### دراسة في النحو والصرف (القديم والجديد)

کد درس: ۱

نوع درس: نظری (۳۴ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

هدف: ایجاد توانایی لازم در دانشجویان برای شناخت رویکردهای صرفی و نحوی زبان عربی و انجام پژوهش در ساختارهای صرفی و نحوی قدیم و جدید. و تجزیه و تحلیل آراء نحویان و مطالعه کاربردی قواعد نحو.

سرفصل:

پیدایش نحو عربی و مکتبهای نحوی: مکتب بصره، مکتب کوفه، بغداد، اندلس، مصر و شام و مقایسه سبکی این مکاتب و تاثیر پیشگامان در روند تحول نحو عربی  
مطالعه و بررسی مباحث و دیدگاههای نظری در حوزه‌ی صرف و نحو و مرور مفاهیم و رویکردهای تحول آن  
مطالعه و بررسی قواعد نحوی (اعم از مرفوعات، منصوبات و مجرورات) و کاربرد آن در متون گوناگون  
نقد و بررسی نظام صرفی زبان عربی با تأکید بر رویکردهای جدید

منابع:

- الخصائص / ابن جنی، ۱۹۹۰ م، الهيئة العامة للكتاب ، بغداد
- الكتاب / سيفويه ، ۱۹۹۱ م ، شرح و تحقيق عبدالسلام محمد هارون ، دار الجيل ، بيروت
- الايضاح فى علل النحو / الزجاجى ، ۱۳۶۳ ش، تحقيق مازن مبارك ، دمشق
- النحو العربي و الدرس الحديث / عبد الرحيم ۱۹۸۶ م ، دار النهضة ، بيروت
- النحو الوافي/ عباس حسن ، ۱۹۷۵ م ، دار المعارف ، القاهرة
- معاني النحو / فاضل السامرائي ، ۱۴۲۱ هـ ق ، دار احياء التراث العربي ، بيروت
- معنى الليبب عن كتب الأعارة ابن هشام ، ۱۳۳۱ هـ ق ، ۹۴ المكتبة الكبرى ، مصر
- المدارس النحوية / شوقي ضيف ، ۱۹۷۲ م ، دار المعرفة ، القاهرة

العربية من نحو الجملة إلى نحو النص / سعد مصلوح ، ١٩٨٩ ، جامعة الكويت ، الكويت

## بلاغت و سبك شناسی البلاغة و الاسلوبية

کد درس: ۲

نوع درس: نظری (٣٤ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

هدف: مطالعه ارزشهای هنری در آثار منثور و منظوم به همراه درک زیبایی‌های آن مبتنی بر علوم بلاغی اعم از معانی و بیان و بدیع و اصول سبك شناسی عربی به منظور توانمند سازی دانشجو برای دست یابی به معیارهای تشخیص زیبایی و مظاهر هنری متون عربی

سرفصل:

مطالعه و بررسی مفهوم و عناصر سبك شناسی، نقد و بررسی فرآیند انتقال و تحول این مفهوم از سبك شناسان برجسته ای چون جاحظ، ابن قتیبه، الامدی و جرجانی تا دوره معاصر مقایسه و تطبیق نظریه های سبك شناسی جدید غربی و عربی بررسی مباحث علوم بلاغت جدید و اصول سبك شناسی در زبان عربی و تحلیل سبك شناسی متون گوناگون تحلیل نظریات و رویکردهای بلاغی قدیم و جدید از منظر دانشمندان پیشین مانند تفتازانی ، جرجانی و امثال آنان تا اساتید برجسته بلاغت جدید عربی همچون سعد مصلوح و عبد السلام المسدي

منابع:

البلاغة تطور و تاريخ / شوقي ضيف ، ١٩٧٦ م ، دار المعارف ، مصر  
الايضاح في علوم البلاغة / الفزويني ، ١٩٩٣ م ، دار الجيل ، بيروت  
دلائل الاعجاز/ الجرجانی، ١٩٨٤ م ، مكتبة الخانجي ، القاهرة  
اسرار البلاغة / الجرجانی ، ١٩٨٧ م ، دار المعرفة ، بيروت

الصور الاستعارية في الشعر العربي الحديث / جان الصائغ ، ٢٠٠٣ م ، المؤسسة العربية للدراسات ، بيروت  
الاسلوبية و الاسلوب / عبد السلام المسدي ، ٢٠٠٦ م ، تلار الكتب الوطنية ، ليبيا  
في البلاغة العربية و الاسلوبيات اللسانية / سعد عبدالعزيز مصلوح ، ٢٠٠٣ ، مجلس النشر العلمي ، الكويت  
الاسلوب ، دراسة بلاغية تحليلية / اصول الاسلوب الادبي / احمد الشايب ، ١٩٧٦ م ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة



## مكتبهای ادبی المدارس الأدبية

کد درس: ۳

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

هدف: تحقیق و بررسی آثار ناقدان قدیم عربی و تبیین دیدگاههای آنان، بررسی مکاتب ادبی و مناهج نقدی و تحلیل مبانی آن و مطالعه تطبیقی دیدگاههای ناقدان عربی و غربی.

سرفصل:

مطالعه سبکهای نقدی عربی قدیم و جدید و ارتباط آنها با مکتبهای ادبی در حوزه ادبیات عربی و مطالعه آثار ناقدان برجسته جهان عرب.

بررسی پیدایش و سیر تحول مکاتب نقدی جدید مانند الشكلانية (صورتگرایی)، البنوية (ساختارگرایی)، الأسلوبية (سبک شناسی)، الواقعية (واقع گرایی) و الرمزية (نمادگرایی) والتفسيكية (ساختار شکنی) و شناخت رویکرهای نو گرایانه در ادبیات عربی

مطالعه مناهج گوناگون تحلیل متن مانند نقد تاریخی ، اجتماعی ، جامعه شناختی ، روان شناختی  
تطبیق مکتبهای نقدی در شعر و نثر بر اساس آخرین دستاوردهای نقدی.

منابع:

مناهج النقد المعاصر / صلاح فضل ، ٢٠٠٢ م ، ميريت النشر و المطبوعات ، القاهرة  
دليل الناقد العربي / ميجان الرويلى و سعد البازغى ، لات ، المركز الثقافى العربى ، القاهرة  
النقد الثقافى المقارن / عزالدين المناصرة ، ٢٠٠٥ م ، دار المجد لاوى عمان ، الاردن

الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر ، عبد الحميد جودة ، ١٩٨٠ م ، مؤسسة نوفل ، بيروت  
المذاهب الغربية (رؤى فكرية و فنية ) / وليد قصاب ، ٢٠٠٥ م ، مؤسسة الرسالة ، بيروت  
ذكرة النقد الأدبي ، محمد عبدالمطلب ، ٢٠٠٣ م ، المجلس مناهج الأعلى للثقافة ، القاهرة

الأسس الجمالية في النقد العربي / عزالدين اسماعيل ، ١٩٥٥ م ، دار الثقافة ، القاهرة

فصل في النقد العربي وقضاياها / محمد خير شيخ موسى، ١٩٨٤ ، الدار البيضاء ، المغرب

مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق / ديفيد ديج: ترجمة محمد يوسف نجم ، ١٩٨١ ، دار الصادر ، بيروت

نظريه البنائية في النقد العربي / صلاح فضل ، ١٩٨٧ ، دار المعارف ، القاهرة



## **تحليل ادبی متون اسلامی التحليل الأدبي للنصوص الإسلامية**

کد درس: ٤

نوع درس: نظری (٣٤ ساعت)

پیش نیاز: ندارد

هدف: مطالعه مبانی نظری و شیوه‌های تحلیل و بررسی ادبی متون دینی مانند قرآن کریم و نهج‌البلاغه و صحیفه سجادیه و احادیث به منظور کشف زیبایی‌های فنی و ادبی متون اسلامی

سرفصل:

بررسی و تحلیل سبک تفسیری مفسران قدیم و جدید به ویژه تفسیرهای ادبی و هنری

مقایسه شیوه‌های تصویر پردازی، متون

تحلیل و نقد ادبی برگزیده‌ای از قرآن کریم، متن نهج‌البلاغه و صحیفه سجادیه و مانند آن

منابع:

ادبیة الخطابة الإسلامية مدرسة نهج البلاغه نموذجاً / على مهدي زيتون ، ٢٠١٢ م ، دار الفارابي ، بيروت

التصوير الفنى للقرآن الكريم / سيد قطب، لات، مكتبة القرآن، بيروت

التفسير البىانى للقرآن / بنت الشاطى ، ١٩٧٤ م، دار المعارف ، القاهرة

الإعجاز القرآني و آلية التفكير النقدي عند العرب / على مهدي زيتون ، ٢٠١١ م ، دار الفارابي ، بيروت

في ظلال نهج البلاغه / محمد جواد معنیة، ١٩٧٢ م ، دار العلم للملايين، بيروت

الدراسات الأدبية (النظريّة والتطبيقيّة)، نصوص قرآنية / احمد الراغب ، ٢٠٠٥ م ، دار القلم العربي ، حلب

من بلاغة القرآن / احمد بدوى ، ٢٠٠٣ م ، مكتبة النهضة ، القاهرة

القرآن الكريم و الدراسات الأدبية / نور الدين عتر ، ١٩٩٣ م ، مطبعة خالد بن الوليد ، جامعة دمشق

بلاغة الكلمة في القرآن / فاصل السامرائي ، ٢٠٠١ م ، دار عمار ، عمان



تفسير ادبی قرآن مانند الكشاف / زمحشري و التبيان ، مجمع البيان و الميزان و.....

## نقد و تحليل تاريخ وادبيات قديم عربي

### الأدب العربي القديم و تأريخه؛ دراسة و تحليل

کد درس: ۵

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** توانمند سازی دانشجویان در زمینه نقد و بررسی تحولات تاريخ ادبی از آغاز تا دوره نهضت ، تحلیل متون ادبی بر اساس رویکردهای نقدی و نظریه‌های مختلف

**سرفصل:**

مطالعه روند تحول ادبیات عربی در دوره های قبل از اسلام ، صدر اسلام ، دوره اموی، دوره عباسیان، اندلس و عصر مملوکی و عثمانی

بررسی منابع شعر عربی و عوامل مؤثر در توسعه و تحول آن در بستر دوره های مختلف تاريخ ادبیات  
مطالعه و تحلیل گزیده‌هایی از آثار منظوم و منثور از دوره‌های گوناگون و بررسی تحول سبک آن  
تحلیل و بررسی اشکال داستانی و فن مقامات در ادبیات قديم عربی مانند مقامات حريري و بدیع الزمان همدانی و گونه-  
های نثری مانند مصنوع، مرسل و.....

بررسی نمونه‌هایی از اشعار شاعران بنام دوره‌های مختلف ادبی مانند اصحاب معلمات، حسان ابن ثابت و كعب ابن زهير، شعراي نفائض، بشار ، ابوتمام ، ابونواس ، متنبی، شريف رضي

تبیین میزان تأثیر و تأثر متون از یکدیگر و بازتاب آن بر سایر متون عربی

**منابع:**

نقد الشعر / قدامة بن جعفر، لات ، دار الكتب العلمية ، بيروت

فن الشعر / احسان عباس ، ١٩٨٤ م ، دار الثقافة ، بيروت

محاورات مع النثر العربي / مصطفى ناصف ، ١٩٩٧ م ، عالم المعرفة، الكويت

تاريخ الأدب العربي، شوقي ضيف، ١٩٩٦ م ، مجموعة، دار المعرفة، مصر

تاريخ الشعر العربي / عبدالعزيز الكفراويي، ١٣٨٤ هـ ق ، مكتبة نهضة مصر ، قاهره



مطالعات في الشعر المملوكي والعلماني / بكرى شيخ أمين ، لات ، دار العلم للملاتين ، بيروت

في الأدب الأندلسي / جودت الركابي ، ١٩٧٠ ، دار المعارف ، القاهرة

تاريخ الأدب العربي في ضوء المنهج الإسلامي / محمود البستانى ، ١٤١٣ هـ ق ، آستانة الرضوية المقدسة ، مجمع البحوث الإسلامية ، مشهد المقدسة

تاريخ الشعر السياسي / احمد الشايب ، ١٩٨٣ م ، مكتبة النهضة ، قاهرة

شرح مقامات الحريري / ابوالعباس الشربishi ، ١٩٩٢ م ، المكتبة العصرية ، بيروت

المقامات / شوق ضيف ، ١٩٦٤ م ، دار المعارف ، قاهرة

تصوير عصر جاهلى در قرآن / انسیه خرز على ، ١٣٨٨ هـ ق ، انتشارات امير كبير ، تهران



## نقد و تحلیل تاریخ و ادبیات معاصر عربی الأدب العربي المعاصر و تأريخه؛ دراسة و تحليل

کد درس: ۶

نوع درس: نظری (۳۴ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

هدف: نقد جریان‌های فکری – سیاسی ادبی معاصر از دوره نهضت تا کنون و تأثیر آن بر روند تحول ادبیات عربی و مطالعه رویکردهای نوین ادبی معاصر در حوزه شعر و نثر از قرن هیجدهم میلادی تا پایان قرن بیستم، تبیین مبانی نظری تحلیل متون ادبی معاصر

سرفصل:

نقد تاریخ معاصر و نقش جنبش‌های فکری و سیاسی در نهضت ادبی عرب  
نقد و تحلیل متون معاصر بر پایه نظریه‌های مختلف

بررسی رویکردها و مکاتب ادبی و بازتاب آن در آثار شاعران و نویسندهای آنان مانند حافظ ابراهیم، عقاد، احمد شوقی، ناصیف الیازجي، رفاعه طهطاوى، میخائيل نعیمة و شاعران نو گرا همچون ادونیس، یوسف الحال و نازک الملائكة و شاعران معاصر فلسطین مانند محمود درویش، سمیح القاسم، عزالدین المناصرة و دیگر شاعران برجسته کشورهای عراق و مصر و شام مانند احمد مطر، مظفر نواب، صلاح عبد الصبور، محمد علی شمس الدین، سعدی یوسف، شوقی بزیغ. جودت القزوینی.

مطالعه اشکال شعری معاصر الشعرالحر، شعر التفعيلة، قصيدة النثر، النثر الشعري  
نقد نمونه‌هایی از داستان کوتاه، رمان و نمایشنامه و تحلیل عناصر داستانی در آثار نویسندهای همچون جبران خلیل جبران و نجیب محفوظ، نجیب کیلانی، توفیق الحکیم، صلاح عبد القدس، عبد الرحمن منيف.

منابع:

الاتجاهات و الحركات في الشعر العربي الحديث / سلمى الخضراء الجيوسي ٢٠٠١م ، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت

القصيدة العربية الحديثة / محمد صابر عبيد ، ٢٠٠٨م ، عالم الكتب الحديث ، عمان

تأويل النص الشعري / محمد صابر عبيد ، ٢٠١٠م ، عالم الكتب الحديث ، عمان

الخطاب الشعري في السبعينيات دراسة فنية و دلالية / احمد الصغير المراغي ، ٢٠٠٩م ، دار العلم والآیمان ، مصر

رغيف النار و الحلم / تأکل دلائلی ، ١٩٨٦م، المؤسسة العربية للدراسات ، بيروت

قصة الاستغاثة الاعمال القصصية دمشق الحرائق ، ذكرى تأتمر ، ٢٠٠١٠ م، رياض الرئيس ، الأردن  
خصائص الخطاب السردي لدى نجيب محفوظ ، عبدالملك مرناض ١٩٩١ م، مجلة فصول ، مصر  
النقد التطبيقي للقصة القصيرة في سوريا ، عادل فريحات ، ٢٠٠٢ م ، اتحاد الكتاب ، دمشق  
المسرحية في الأدب العربي الحديث ، خليل موسى / ١٩٩٧ م ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق



## روش تحقیق پیشرفته مستجدات البحث العلمی

کد درس: ۷

نوع درس: نظری (۳۴ ساعت)

## ٢ تعداد واحد:

پیش نیاز: ندارد

هدف: مطالعه آخرین دستاوردهای و یافته های علمی پیرامون شیوه های پژوهش در علوم انسانی و کاربرد آن در رشته زبان و ادبیات عربی به منظور انجام پژوهش های کارآمد اعم از نگارش مقاله، ارائه طرح پژوهشی و تحقیقات علمی

سرفصل:

بررسی روش شناسی و روش‌های پژوهش نوین در حوزه ادبیات عربی  
نقد و تحلیل منابع و مأخذ مکتوب و مجازی پیرامون اصول روش تحقیق  
مطالعه اصول و مبانی تدوین پیشنهاده و روش تصحیح نسخ خطی  
پژوهش در حوزه علوم ادبی و زبانی پر اساس رویکردهای جدید روش تحقیق

## منابع:

منهج البحث الأدبي / على جواد الطاهر ، ١٩٩٥ م ، الدار المتحدة ، بيروت

في مناهج البحث و تحقيق النصوص / محمد زكريا نمائي و ... ١٩٩٩ م ، دار النهضة ، بيروت

البحث الأدبي و مناهجه / بتول مشكين فام ، ١٣٨٤ ، انتشارات سمت ، تهران

**شوريای بزرگ**

المنهج العلمي في كتابة حلقة بحث جامعية ، ١٩٩٩ ، دار المصنّاء ، دمشق

منهج تحقيق المخطوطات ، اياد حالات الطباع ، ٢٠٠٣ م ، دار المكنون ، دمشق

تحقيق التراث العربي ، منهجه و تطوره / عبد المجيد اياب ، ١٩٩١ م ، دار المعارف

سایت‌ها و منابع مجازی و بانک‌های اطلاعاتی معتبر ۳

10

## زبان شناسی عربی اللسانیات العربية

کد درس: ۸

نوع درس: نظری (۳۴ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

هدف: ایجاد مهارت لازم در دانشجویان برای انجام پژوهش‌های تاریخی و تطبیقی در حوزه زبان شناسی عربی بر اساس رویکردهای جدید زبان شناختی و تبیین نظریات و یافته‌های جدید در حوزه زبان عربی

سرفصل:

بررسی تاریخچه زبان شناسی نوین عربی و پیوند آن با علوم دیگر  
تحقیق در مکاتب جدید زبان شناسی، بررسی لهجه‌ها و گویش‌های عربی، واج شناسی زبان عربی، کلیاتی درباره کاربرد زبان،  
معرفی رویکردهای مهم زبانی

مطالعه پدیده‌های زبانی مانند تضاد، ترادف، توارد و اشتراق و دیگر مسائل زبانی  
تحقیق در زمینه میراث زبانی عربی و هویت شناسی تمدن اسلام

منابع:

الترااث اللغوي العربي و علم اللغة الحديث، حسام البهنساوي ٢٠١٥، مكتبة الثقافة ، القاهرة

فقه اللغة و اسرار العربية / الشعالي ، لات ، المكتبة العصرية ، بيروت

اللغة العربية معناها و مبناتها / تمام حسان ١٩٧٣م، الهيئة العامة، القاهرة

المعنى و ظلال المعنى (أنظمة الدلالة في العربية) / محمد يونس على ، ٢٠٠٧م ، دار المدرس ، بيروت

تراث فقه اللغة في العربية / عبدالغنى وهدان ، مؤسسة حورس الدولية، اسكندرية

## ادبيات تطبيقی الادب المقارن

نوع درس: نظری (٣٤ ساعت) كد درس: ٩

تعداد واحد: ٢

پیش نیاز: ندارد

هدف: مطالعه و بررسی چگونگی پیدایش علم ادبیات تطبيقی و معرفی مکاتب و جریان‌های مختلف ادبیات تطبيقی و کاربرد آن در تحلیل و نقد متون ، و بررسی تبادلات فرهنگی – ادبی بین ادبیات عربی و سایر ملل به ویژه ادبیات فارسی

### سرفصل:

بررسی مکتبهای سه گانه ادبیات تطبيقی و تبیین خاستگاه و نقاط قوت و ضعف آن ادبیات تطبيقی و نقش آن در توسعه ارتباطات علمی زبان و ادبیات فارسی و عربی نقد تطبيقی نمونه‌های ادبی بر اساس مکتبهای تطبيقی مانند مجموعه‌های شعری ، سفر نامه‌ها ، داستان‌ها تحلیل و بررسی ابعاد مختلف فرهنگی و اجتماعی و ادبی در میان ایرانیان و جهان عرب از طریق مطالعات تطبيقی راهکارهای توسعه افق‌های تبادل فکری و فرهنگی بین ایران و کشورهای عربی

### منابع:



- آفاق الادب المقارن (عربياً و عالمياً) / حسام الخطيب ، ١٩٩٩ ، دار الفكر ، دمشق
- الادب المقارن دراسة نظرية و تطبيقية / مكي ماهر احمد ، ١٩٩٢ ، دار المعارف ، القاهرة
- الادب المقارن مشكلات و آفاق / عبده عبود ، ١٩٩٩ ، دار الكتاب العربي ، دمشق
- الادب المقارن / محمد غنيمي هلال ، لات ، دار النهضة ، القاهرة
- مدخل الى الدرس الادبي المقارن / شوقي رضوان احمد ، ١٩٩٠ ، دار العلوم العربية ، بغداد
- الادب المقارن بين التراث و المعاصرة / صابر عبد الدائم ، ٢٠١١ ، دار الكتاب الحديث ، مصر

## ادبیات عربی در ایران الادب العربي في ايران

کد درس: ۱۰

نوع درس: نظری (۳۴ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** بررسی تحولات ادبیات عربی با حضور ایرانیان از دوره اسلامی تا دوره معاصر

### سرفصل:

نقش ایرانیان در توسعه زبان و ادبیات عربی

تأثیر زیان فارسی بر زبان عربی و بالعکس

معرفی ادبیان و شاعران به نام ایرانی عرب زبان از صدر اسلام تا دوره معاصر

تأثیر و تأثر ادبیات فارسی و عربی در سایه خدمات ایرانیان

بررسی نقش زبان عربی در توسعه فرهنگ و تمدن اسلامی

### منابع:

تأثیر الحكم الفارسية في الأدب العربي في العصر العباسي الأول دراسة تطبيقية في الأدب المقارن / عيسى العاكوب، ۱۹۸۹م ، دار طлас ، دمشق

عصر الدول و الامارات - ایران / شوقي ضيف، ۱۹۹۰م دار المعارف، قاهره

تاریخ الأدب العربي- العصر العباسي/ شوقي ضيف ، ۱۹۹۹م، دار المعارف ، قاهره

الایرانیون و الأدب العربي / قیس آل قیس ، ۱۳۶۳ش ، مؤسسه البحوث و التحقیقات الثقافیة، تهران

## زیبایی‌شناسی قرآن جمالیات النص القرآني

کد درس: ۱۱

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

هدف: آشنایی با جنبه‌های فنی و زیبایی شناسی قرآن کریم بر اساس رویکردن‌های بلاغی قدیم و مباحثت زبان شناسی جدید



سرفصل:

بررسی تحول کتب اعجاز قرآن و تأثیر آن بر مطالعات ادبی، تصویر پردازی هنری در قرآن  
تحلیل زبان قرآن ، زیبایی شناسی اسلوب قرآن ، تحلیل ساختار گرایانه متن قرآن  
مطالعه و تحلیل نمونه‌ای از آیات قرآنی بر اساس مناهج و شیوه‌های ادبی و فنی  
مبحث الفاظ و نشانه‌شناسی الفاظ در قرآن کریم

### منابع:

- من جمالیات التصویر فی القرآن الکریم / محمد قطب عبد العال ، ۲۰۰۶ م، الهيئة المصرية العامة ، القاهرة  
بلاغة السرد القصصي فی القرآن الکریم قصہ یوسف نمونجاً / ابراهیم عبد المنعم ابراهیم، ۲۰۰۸ م، مكتبة الأداب، قاهره  
اعجاز القرآن / باقلانی ، ۲۰۰۲ م، دار الهلال ، بيروت  
بلاغة الكلمة في التعبير القرآني / فاضل السامرائي ، ۲۰۰۱ م، دار عمار - عمان  
اللغة العربية في رحاب القرآن الکریم / عبدالعال ، ۱۹۹۵ م، عالم الكتب ، بيروت  
الاعجاز البياني للقرآن الکریم / عاتشه عبد الرحمن ۱۹۹۸ م ، دار المعارف ، القاهرة  
دراسة أدبية لنصوص من القرآن / محمد المبارك ۱۹۷۳ م ، دار الفكر ، دمشق

## بررسی تحول ادبیات متعهد دراسة تطور الادب الملزمن

کد درس: ۱۲

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** مطالعه سیر تحول ادبیات متعهد در حوزه زبان و ادبیات عربی، بررسی آثار ادبی شاعران و نویسندهای متعهد از صدر اسلام تا دوره معاصر

### سرفصل:

مطالعه و بررسی ریشه‌های تاریخی ادبیات متعهد و گرایش‌های فکری و سیاسی  
بررسی روند تحول ادبیات متعهد اسلامی و رویکردهای گوناگون آن  
تحلیل و نقد آثار ادبیان متعهد و بررسی گزیده‌هایی از شعر و نثر  
معرفی رویکردهای نقدی معاصر و ادبیات متعهد



### منابع:

- الالتزام في الشعر العربي / احمد ابوحاتة ، ١٩٧٩ م، دار العلم للملائين ، بيروت
- أدب التشيع في الشمال الأفريقي / عبدالامير العناد الغزالى ، تصحيح و تنقیح رقیه رسنم پور ، ١٤٢٧ هـ ق ، مؤسسه فرهنگ منهاج ، تهران
- انعكاس الفكر السياسي على الأدب العربي في العصر العباسي / عبدالرزاق ايوب ٢٠١٠ م ، دار طлас ، دمشق
- الأدب في ظل التشيع / عبدالله نعمة ١٩٨٠ م ، دار التوجيه ، بيروت
- الكميت بن زيد الأسوى ، بين العقيدة و السياسة / على نجيب عطوى ، ١٩٨٨ م ، دار الأضواء ، بيروت

## نظريات آموزش زبان عربي نظريات تعليم اللغة العربية

کد درس: ۱۳

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** آشنایی با شیوه‌های آموزشی زبان و تکنیک‌های رایج آموزش زبان دوم جهت شناسایی و مطالعه نظریه‌های جدید آموزش زبان عربی

### سرفصل:

شیوه‌های آموزش مهارت‌های زبانی

مطالعه و بررسی آموزش مجازی زبان دوم

نقد و بررسی خطاهای زبان آموزان ایرانی در فرآیند آموزش زبان عربی و آسیب شناسی

راهکارهای پیشبرد آموزش عربی در سطوح مختلف تحصیلی

نقد کتب درسی دبیرستان

معرفی جدیدترین شیوه‌های آموزش زبان عربی جهت بهبود روش تدریس در مقاطع مختلف

### منابع:

دراسات فى اللغة العربية الفصحى و طرائق تعليمها / أنتوان حتياح ، ١٩٥٥ مugar al-fikr libnani ، بيروت

المرجع فى تدريس اللغة العربية / ابراهيم محمد عطاء ، ٢٠٢٣ م، مركز الكتاب ، العراق

اللغة العربية المعاصرة دراسة و تحليل فى لغة الاعلام / ليلي خلف ليوب ، السبعان ، ٢٠١٩ م، جامعة الكويت

اللغة العربية و التفاهم العالمي / رشدى احمد طعيمة ، محمود شاھل الناقة ، ٢٠٠٩ م، دار المسيرة ، عمان

مرجعك إلى لغة عربية صحيحة / عرفى حلمى عباس ٢٠٠٨ م، مكتبة الآداب ، القاهرة

أسلوب التحذیث في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها / ابراهیم آتش ، ١٣٦٤ھـ ، ش ، ایدال ، ترکیة

البيان في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها / جميل عبد المجید ، ٢٠٠٦ ، دار غریب ، القاهره

## ادبیات داستانی القصة و الروایة العربية

کد درس: ۱۴

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** بررسی آخرين تحولات ادبی در زمینه داستان و رمان عربی و مطالعه سبک‌های داستان پردازی و رمان نویسی، نقد عناصر داستانی بر اساس رویکردهای نوین نقدی

**سرفصل:**

نقد و بررسی عناصر داستان کوتاه و رمان و شیوه‌های تحلیل آن

مطالعه تأثیر مکاتب ادبی بر آثار داستانی معاصر ، عناصر نمایشنامه و شخصیت پردازی آن

کلیاتی درباره روایت شناسی و ساختار داستان عربی

تحلیل آثار داستان پردازان و رمان نویسان جهان عرب مانند مصطفی لطفي منفلوطی ، طه حسين ، نجيب محفوظ ، خوله الفزوینی ، غادة السمان ، عبد الرحمن منيف

**منابع:**

فی مجال النقد الادبی الثقافة - المكان - القصّ / على مهدی زیتون ، ٢٠١١ ، دار الفارابی ، بیروت

ایقاع الزمن فی الروایة العربية المعاصرة / احمد حمد النعيمي ، المؤسسة العربية للدراسات ، بیروت

الأدب القصصي عند العرب / موسى سليمان ، ١٩٦٩ ، دار الكتاب ، بیروت

المسرحية في الأدب العربي الحديث / خليل موسى ، ١٩٩٧م ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق

النقد التطبيقي للقصة القصيرة في سوريا / عادل فريمات ، ٢٠٠٢م ، دمشق

دراسات في القصة العربية الحديثة / محمد زغلول سلام ، ١٩٩٩م ، المكتب الجامعي الحديث ، الاسكندرية

دراسات نقدية في الروایة العربية / سحر حسين شريف ، ٢٠١٠م

## معنى شناسی علم الدلالة

کد درس: ۱۵

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

**هدف:** آشنایی با آخرين دستاوردها در حوزه معنا شناسی و تبین دیدگاه دانشمندان اسلامی در اين حوزه و مطالعه ارتباط علوم بلاغی و ادبی با مباحث معنی شناسی عربی

### سرفصل:

بررسی تاریخچه معنی شناسی و رویکردهای مختلف معنا و معنا پردازی در حوزه زبان عربی  
معرفی نظریه های معنا شناسی عبدالغافر جرجانی ، ابن جنی ، ابن سیده  
تحقيق در ساختار معناشناسی قرآن  
پژوهش در موضوعات معنا شناسی عربی مانند اشتراک لفظی ، ترادف ، تضاد  
تبیین ارتباط موضوعات بلاغی مانند جناس ، تضاد ، مجاز ، تقديم و تأخیر با حوزه معنا شناسی

### منابع:

- علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي / هادي نهر ، ٢٠٠٨م ، عام التفكير ، الحديث ، عمان
- علم الدلالة / دراسة و تطبيق نور الهدى لoshn ، ٢٠٠٦م ، المكتب الجامعي الحديث ، الإسكندرية
- مدخل الى علم الدلالة / فرانك بالمر ، خالد محمود جمعة ، ١٩٩٧م ، مكتبة دار العروبة ، الكويت
- علم الدلالة / احمد مختار عمر ، ٢٠٠٦م ، عالم الكتب ، القاهرة
- علم الدلالة العربي ، النظرية و التطبيق / فايز الديمة ، ٢٠٠٩م ، دار الفكر ، دمشق

## تاریخ ادبیات عربی از آغاز تا پایان دوره‌ی اموی

## تاریخ الادب العربي حتى نهاية العصر الأموي

کد درس: ۱۶

نوع درس: نظری (٣٤ ساعت)

## ٢ تعداد واحد:

پیش نیاز: ندارد

**هدف:**نقد و بررسی تحولات سیاسی ، اجتماعی ، ادبی دوره‌های پیش از اسلام تا نیمه قرن دوم

سیر فصل:

تحلیل شرایط سیاسی، اجتماعی و ادبی حاکم بر جزیره العرب قبل از ظهر اسلام و دوره اسلامی  
مطالعه تأثیر قرآن کریم و آموزه‌های اسلامی بر روند تحول ادبیات عربی  
بررسی جریان‌های سیاسی دوره امویان و انعکاس آن بر ویژگی‌های ادبی  
مطالعه ابعاد ادبیات عاشورا و بازتاب آن بر خطابه و شعر عربی



منابع:

تاریخ الأدب العربي العصر الجاهلي / شوقي ضيف ، ١٩٩٦ ، دار المعارف ، مصر

تاریخ الأدب العربي في ضوء المنهج الاسلامي / محمد البستانى ، ١٤١٠ ، مجمع البحوث الإسلامية ، بيروت

الأدب العربي و تاريخه من الجاهلي العصر الأموي / محمد على آذرشنب ، ١٣٧٥ ، سمت ، تهران

الادب الاسلامي / نايف معروف ١٩٩٩م ، دار النفائس ، بيروت

في الأدب الاسلامي والأموي / عبدالعزيز عتيق ، ٢٠٠٢م ، دار النهضة العربية ، بيروت

## تاریخ ادبیات دوره‌های عباسی تاریخ الادب العربي في العصور العباسية

کد درس: ۱۷

نوع درس: نظری (۳۴ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** نقد و بررسی تحولات سیاسی و اجتماعی و فرهنگی دوره عباسیان و تأثیر آن بر روند ادبیات عربی ، و تحلیل وضعیت ادبی این دوره و عوامل توسعه فرهنگ و ادب اسلامی

**سرفصل:**

مطالعه نقش عباسیان در ایجاد تحولات سیاسی و بازتاب آن در ادبیات عربی  
تأثیر ایرانیان در توسعه فرهنگی و ادبی این دوران  
معرفی شاعران و ادبیان برجسته این دوره و ارزیابی آثار آنها  
مطالعه نهضت ترجمه و نقش آن در رویکردهای فرهنگی و ادبی  
بررسی نقش جنبش‌های فکری این دوره اعم از شعوبیة، معتزلة ، اشعاره در روند تحول ادبیات عربی  
بررسی نقش اندیشه‌های فكري و ديني ائمه معصومین (ع) در روند تحول شعر و نثر عربی



**منابع:**

تاریخ الأدب العربي ، في ضوء المنهج الإسلامي / محمد البستاني ١٤١٠ ، ١٩٩٦ ،<sup>١</sup> مجمع البحث الإسلامية ، بيروت

تاریخ الأدب العربي ، العصر العباسی الأول / شوقی ضيف ، ١٩٩٦ ، دار المعارف ، القاهرة

تاریخ الأدب العربي ، العصر العباسی الثاني / شوقی ضيف ، ١٩٩٦ ، دار المعارف ، القاهرة

تاریخ الأدب العربي ، عصر الدول والامارات / شوقی ضيف ، ١٩٩٠ ، دار المعارف ، القاهرة

## تاریخ ادبیات معاصر عربی تاریخ الأدب العربي المعاصر

کد درس: ۱۸

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** بررسی آخرین تحولات ادبی معاصر و عوامل نو گرایی بعد از دوره نهضت تا عصر حاضر و تحلیل عوامل سیاسی اجتماعی و تحولات فکری و تأثیر آن بر ادبیات نوین عربی

**سرفصل:**

بررسی رویکردها و جریان‌های فکری ، فرهنگی و ادبی در جهان عرب

بررسی جنبش‌های ملی گرایی و ضد استعماری و تأثیر آن بر روند ادبیات معاصر عرب

قضیه فلسطین ، نقطه عطف ادبیات معاصر

ادبیات انقاشه و جریان اسلام گرایی جدید در ادبیات فلسطین

سیر تطور شعر و نثر در ادبیات معاصر عربی

نقش محافظه کاران و نوگرایان در تحولات ادبی و تأثیر ادبیات مهجر ، جماعت آپلو و مکتب دبوان بر شعر عربی

نقش زن در ادبیات معاصر عربی

شهر گریزی، آرمان شهر، غربت

مطالعه پیدایش شعر نو و تغییر ساختار ادبیات معاصر عربی و بررسی رویکردهای جدید مانند فراخوانی شخصیت ، اسطوره پردازی و نمادگرایی در انواع ادبی

**منابع:**

الاتجاهات و الحركات في الشعر العربي الحديث / سلمى الحضراء الجبوسي، ۲۰۰۱ م

دراسات في الشعر العربي المعاصر / شوقى ضيف، ۱۹۵۹ م ، دار المعارف ، مصر

تاریخ الأدب العربي الحديث في مصر / احمد هيكل، ۱۹۷۰ م ، دار المعارف ، مصر

اتجاهات ، الشعر العربي المعاصر / احسان عباس ، ۱۹۷۸ هـ.ق ، مجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب

## ادبيات مقاومت الادب المقاوم

کد درس: ۱۹

نوع درس: نظری (٣٤ ساعت)

تعداد واحد: ٢

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** آشنایی با روند پیدایش و تحول ادبیات مقاومت در حوزه زبان و ادبیات عربی و نقد و تحلیل آثار شاعران و نویسنگان عربی با موضوع مقاومت

**سرفصل:**

مطالعه و بررسی رویکردهای مقاومت در ادبیات عربی

بررسی روند پیدایش و تحول ادبیات مقاومت

جريان وطن خواهی و استعمار ستیزی و نمود آن در شعر عربی

پیشگامان ادبیات مقاومت در شعر معاصر عربی محمود درویش ، سمیح القاسم ، محمد القیسی ، توفیق زیاد

نقد و تحلیل نمونههایی از ادبیات مقاومت

نقد و تحلیل ادبیات انتفاضة و پیشگامان آن

**منابع:**

الادب الفلسطيني المقاوم تحت الاحتلال / غسان كنفاني ١٩٦٨ م ، مؤسسة الدراسات الفلسطينية ، بيروت

ديوان الوطن المحتل / يوسف الخطيب ، ١٩٧٢ م ، دار فلسطين الزهراء

النص الشعري المقاوم في لبنان البنية والدلالة / على زيتون ، ٢٠٠٦ ، اتحاد الكتاب اللبنانيين ، بيروت



## نظريات ترجمة در حوزه زبان و ادبیات عربی نظريات الترجمة في اللغة العربية و آدابها

کد درس: ۲۰

نوع درس: نظری (٣٤ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

هدف: آشنایی با اصول و مبانی نظریه پردازی در ترجمه از عربی به فارسی و بالعكس و بررسی آخرين دستاوردهای مطالعات ترجمه در حوزه زبان فارسی و عربی

### سرفصل:

مطالعه و بررسی نظريات ترجمه متون در زبان عربی

ترجمه شناسی و مطالعات نقدي

نقد و تحلیل شیوه‌های نوین ترجمه از عربی به فارسی و بالعكس

آسیب شناسی آموزشی ترجمه به فرآگیران زبان عربی

ترجمه و تحلیل گفتمان و مباحث معناشناسی

### منابع:



- فن الترجمة في ضوء الدراسات المقارنة / صفا خلوصى ، ١٩٨٢ م ، طبعة اللوا ، بغداد<sup>١٥</sup>  
هجرة النصوص ، دراسات في الترجمة الأدبية و التبادل الثقافي ، ١٩٩٥ م ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق<sup>٣</sup>  
الترجمة إلى العربية ، نظريات وآراء / بشير عيسوى ، ١٩٩٦ م ، دار الفكر العربي ، قاهره  
دراسات من واقع الترجمة في الوطن العربي ، ١٩٨٩ م

## نقد و تحلیل نثر قدیم عربی النثر العربي القديم دراسة و تحليل

کد درس: ۲۱

نوع درس: نظری (۳۴ ساعت)

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** مطالعه با سیر تحول انواع فنون نثر عربی در دوره‌های قبل از اسلام ، صدر اسلام تا قرن دهم هجری و شناخت زبان، ساختار، و محتوای نثر قدیم عربی

### سر فصل:

تحلیل و بررسی فن خطابه در دوره‌های گوناگون ادبی

بررسی سبک قرآن کریم و تأثیر آن در دیگر متون عربی

مطالعه فن ترسل و سیره نویسی و مقامات

بررسی نمونه‌های از نثر نویسنده‌گان بنام مانند عبدالحمید الكاتب ، ابن المقفع ، جاحظ ، صاحب بن عباد ، ابن العمید ، حریری ، بدیع الزمان همدانی ، خطیب القزوینی

### منابع:

الفن و مذاهبه في النثر العربي / شوق ضيف ، ۲۰۰۹ م ، دارالعارف، القاهرة

النثر الفنى في القرن الرابع البحري ، زكي مبارك ۱۹۸۵ م ، دارالجمليل ، بيروت

تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي ، على شلق، ۱۹۸۲ م، دار العلم للملاتين ۱۹۷۰ م ، بيروت

النثر العربي لقديم ( بحث في البنية السردية ) عبدالله ابراهيم ، ۲۰۰۲ م ، دوحة ، قطر

اعلام النثر الفنى في العصر العباسي / عمر الدقاد ۲۰۰۴ ، دار العلم العربي ، سوريا

## نقد و تحلیل شعر قدیم عربی الشعر العربي القديم ، دراسة و تحليل

کد درس: ۲۲

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** بررسی زبان ، ساختار و محتوای شعر عربی و مطالعه ویژگی‌های شعری شاعران دوره‌های قبل از اسلام تا قرن هشتم هجری

**سرفصل:**

تحلیل و بررسی تاریخچه و پیدایش شعر عربی

معرفی سبک‌ها و فنون شعری دوره‌های گوناگون

نقد و بررسی گزیده اشعار دوره‌های گوناگون با موضوع شاهکارها و قصائد و شعرهای پیشگامان

**منابع:**

- 
- اشعار اهل اليمن في العصر الاموي / باسم عبود ياسر ١٩٩٨ م ، المؤسسة العربية للدراسات ، بيروت
- شرح العلاقات السبع / الزوزني ، ١٤١٠ هـ ق ، دار ابن كثير ، بيروت
- المنتخب في و الشعر و الأدب / الاسكندرى و ..... ، ١٩٥١ م ، المطبعة الأميرية ، القاهرة
- الروضۃ المختارۃ شرح القصائد الهاشميات للكمیت بن زید الأسدی / ابن القاسم الحدید ، ١٣٦٩ هـ م ، مؤسسة النعمان ، بيروت
- الشعر و الشعراء في العصر العباسي / مصطفى الشكعة ، ١٩٨٦ م ، دار العلم للملايين ، بيروت
- مطالعات في الشعر المملوكي و العثماني / بكرى شيخ أمين ، ١٩٧٢ م ، دار العلم للملايين ، بيروت

## تحليل گفتمان تحليل الخطاب

کد درس: ۲۳

نوع درس: نظری ( ۳۴ ساعت )

تعداد واحد: ۲

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** آشنایی با آخرین تحولات و دستاوردهای علمی در حوزه تحلیل گفتمان و تحلیل انتقادی و توانمندسازی  
دانشجویان در این حوزه

### سرفصل:

معرفی رویکردهای گوناگون تحلیل گفتمان در حوزه زبان و ادبیات عربی و مطالعه و بررسی موضوعات مطرح در  
این زمینه

### منابع:

استراتیجیة الخطاب / عبدالهادی بن ظافر الشهري ، ۲۰۰۸

تحليل انتقادی گفتمان / نور من فركلاف ۱۹۴۱ م، ترجمه فاطمه شایسته و دیگران ۱۳۷۹ ش ، وزارت فرهنگ و ارشاد  
، تهران

الخطاب النقدي العربي / حسن عليان ، ۲۰۰۸ م، دار مجد لاوى ، عمان

هكذا تكلم النص / محمد عبدالمطلب ، ۱۹۹۷ م ، الهيئة المصرية العامة ، القاهرة  
التحليل الألسنى للادب / محمد عزام ، ۱۹۹۴ م ، وزارة الثقافة ، دمشق

لغة الخطاب السياسي / محمود عكاشه ، ۲۰۰۵ م ، دار النشر الجامعات ، القاهرة

الخطاب السياسي في الشعر الفاطمي ، عبد الرحمن حجازي ، ۲۰۰۵ م ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة

تحليل الخطاب الشعري / محمد مفتاح ، ۲۰۰۵ م ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء (۹)



## نشانه شناسی السيميائية

کد درس: ٢٤

نوع درس: نظری (٣٤ ساعت)

تعداد واحد: ٢

پیش نیاز: ندارد

**هدف:** آشنایی با مطالعات و رویکردهای نشانه شناسی در ادبیات عربی و تحلیل متن بر این اساس

**سرفصل:**

بررسی تاریخچه‌ی علم نشانه شناسی و معرفی رویکردهای گوناگون آن  
ریشه‌های تاریخی نشانه شناسی در زبان ادبیات عربی و معرفی دیدگاه‌های دانشمندان و نقادان عربی  
نقد و تحلیل متن عربی بر پایه نظریه‌های نشانه شناسی  
مطالعه تطبیقی رویکردهای نشانه شناسی در جهان عرب و کشورهای غربی

**منابع:**

- السيميائية ، الاصول ، القواعد و التاريخ / رشيد بن مالك ، مراجعة و تقديم عز الدين المناصرة ، ٢٠٠٨ ، دار مجد علاوي ، عمان الأردن
- التحليل السيميائي للخطاب الشعري / عبدالملك مرتاض ، ٢٠٠٥ ، اتحاد الكتاب العرب
- العلامة و الرواية دراسة سيميائية في ثلاثة أرض السواد / فيصل قاضي العجمي ، ٢٠٠٩ ، دار مجد لاوي
- سيمياء الخطاب الشعري من التشكيل الى التعبير / اعداد و تقديم محمد صالح عبيد ، ٢٠١٠ ، دار مجد لاوي ، عمان
- آليات التأويل السيميائي / موسى رباعية ، ٢٠١١ ، مكتبة آفاق ، الكويت

